

[REDACTED]

Von: [REDACTED] <[REDACTED]@nord-stream2.com>
Gesendet: Donnerstag, 14. Juli 2016 21:00
An: Borak, Ursula, IIA; [REDACTED], IIA4; [REDACTED], IIA4; [REDACTED], IIA4
Cc: [REDACTED]; [REDACTED]; [REDACTED]; [REDACTED]
Betreff: Nord Stream 2
Anlagen: Green Peace 22.06.16.pdf; Letter Greenpeace - RO signed.pdf; MEPs that signed the Written Declaration against NSP2.xlsx; Slides on Written Declaration.pdf; Доклад АБ-СП2-16х9 (финал)ENG.pdf; Доклад АБ-СП2-16х9 (финал).pdf

Sehr geehrte Frau Borak,
sehr geehrte Herren,

wie letzte Woche besprochen, möchte ich Ihnen noch einige Informationen zukommen lassen.

Der Greenpeace-Brief an Nord Stream 2 und unsere Antwort sind die ersten beiden Dokumente in der Anlage.

Ebenfalls in der Anlage (Dokumente drei und vier) finden Sie die Auflistung der MEPs, die die Anti-Nord Stream 2 Deklaration unterschrieben haben sowie drei Slides mit einer kurzen Auswertung. Da die Abstimmung der MEPs nicht öffentlich war und uns diese Liste vertraulich zugegangen ist, bitten wir Sie, hier die Vertraulichkeit beizubehalten.

Beim Themenblock „Ukraine-Transit“ können wir als Projektentwickler nur auf externe Expertise verweisen: Dazu hier der Link (<https://www.neweurope.eu/article/nord-stream-2-vs-ukraine-transit-costs-decide/>) zu einem Beitrag von [REDACTED] und [REDACTED]. Dem haben wir folgenden groben Vergleich entnommen:

Tariff rates for 1000 m3 on 100 km:

Nord Stream 1:	< 2 EUR
Nord Stream 2:	< 2 EUR
Ukraine 2015:	~2.26 EUR
Ukraine 2016:	~4.30 EUR

Desweiteren auch anbei die Präsentation von Alexey Miller auf dem SPIEF zu Ihrer Info, die den Aspekt Transitzkosten aus der Perspektive des Shippers darlegt. Die ebenfalls englische Übersetzung ist nicht offiziell – die russische Version entspricht dem Gesprochenen Wort. Die Rede von Herrn Miller finden Sie zudem in der Übersetzung auch auf der Seite der OAO Gazprom (<http://www.gazprom.com/press/miller-journal/674828/>).

Aussagen dort sind:

- The Northern Corridor via Nord Stream 2 is the shortest export route to northwestern Europe. The route that starts in Yamal and includes the Nord Stream pipeline is 1,885 kilometers shorter than the one via Ukraine's gas transmission system (GTS). Specifically, the route is shortened by 1,010 kilometers when gas is conveyed across Russia. The route across Ukraine is nearly 1.5 times longer.
- Nord Stream 2 is the most efficient route in terms of transmission costs. It is 1.6–2 times (depending on the tariffs for gas transmission across Ukraine) cheaper to deliver gas to Germany from Yamal via Nord Stream 2 than via Ukraine's GTS. Thanks to state-of-the-art technologies, the northern corridor's gas consumption for own transportation needs is reduced 6 times compared to 5.5 MPa GTSS and 3 times compared to 7.5 MPa GTSS.
- Over the next 25 years, gas deliveries via Nord Stream 2 would be 2–2.7 times more economically efficient than the ones via Ukraine's GTS, which translates into USD 45-78 billion of savings.

Weitere Details zu anderen Transitländern, wie Bulgarien und die Slowakei, müssen wir als Projektentwickler erst noch recherchieren. Leiten diese Erkenntnisse dann aber gern an Sie weiter.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung.

Beste Grüße
[REDACTED]

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]@nord-stream2.com

www.nord-stream2.com

This e-mail (including attachments) may contain confidential or privileged information. If you are not the intended recipient please notify the sender immediately and delete this e-mail permanently. Copying, disclosure or distribution of the material in this e-mail without the prior consent of the sender is forbidden. The sender cannot be held liable for any virus and the receiver must check any attachment and delete viruses himself.

This e-mail (including attachments) may contain confidential or privileged information. If you are not the intended recipient please notify the sender immediately and delete this e-mail permanently. Copying, disclosure or distribution of the material in this e-mail without the prior consent of the sender is forbidden. The sender cannot be held liable for any virus and the receiver must check any attachment and delete viruses himself.